

«adhunaiva kva gatvā tvam, rājan, prāptaḥ samantrikah?»  
 iti bruvāṇām avadat tām sa Yaugandharāyaṇaḥ: 201  
 «Kaliṅgasene, kenāpi māyā-Vatseṣa-rūpiṇā  
 «saṃmohya pariṇītāsi, na tv asmat-svāminā 'amunā.» 202  
 tac ṣrutvā sāpi sambhrāntā, viddhā 'iva hṛdi pattriṇā,  
 Kaliṅgasenā Vatseṣam jagāda 'udaṣru-locanā: 203  
 «gāndharva-vidhinā 'aḥam te pariṇītāpi vismṛitā  
 «kimsvid, rājan, yathā pūrvam Dushyantasya Çakuntalā?» 204  
 ity uktaḥ sa tayā rājā tām uvāca 'ānatānanah:  
 «satyam na pariṇītāsi mayā, 'adyaiva 'āgato hy aham.» 205  
 ity uktavantam Vatseṣam mantri Yaugandharāyaṇaḥ,  
 «ehi!» 'ity uktvā tataḥ svairam anaishid rājamandiram. 206  
 tataḥ samantrike rājñi gate, sā 'atra videṣa-gā  
 mṛigī 'iva yūtha-vibhrashtā parityakta-svabāndhavā, 207  
 saṃbhoga-vidalat-patra-mukhābhā, gaja-pīḍitā  
 padmini 'iva parikshipta-kavarī-bhramarāvaliḥ, 208  
 vinashtā-kanyakābhavā, nirupāya-kramā satī  
 Kaliṅgasenā gaganam vīkshamānā 'idam abravīt: 209  
 «Vatseṣa-rūpiṇā yena pariṇītāsmi kenacit,  
 «prakāṣaḥ so 'stu, kaumāraḥ sa eva hi patir mama!» 210  
 evam tayā 'ukte, gaganāt so 'tra Vidyādharaḍhipaḥ  
 avātarad divya-rūpo hāra-keyūra-rājitaḥ. 211  
 «ko bhavān?» iti priṣṭaṣ ca tayaiva sa jagāda tām:  
 «aḥam Madanavegākhyas, tanvi, Vidyādharaḍhipaḥ. 212  
 «mayā ca prāg vilokya tvām purā pitri-grīhe sthitām;  
 «tvat-prāpti-das, tapaḥ kṛtvā, varaḥ prāpto Maheṣvarāt. 213  
 «Vatseṣavarāṇuraktā ca tad-rūpeṇa mayā drutam  
 «avṛitta-tad-vivāhaiva pariṇītāsi yuktitaḥ.» 214  
 iti vāk-sudhayā tasya ṣruti-mārga-praviṣṭayā  
 kimcid Kaliṅgasenā 'abhūd ucchvāsita-hṛid-ambujā. 215  
 atha sa Madanavegas tām samāṣvāsya kāntām,  
 vihita-dhṛiti-vitirṇa-svarṇa-rāciḥ sa tasyai,  
 «ucita» iti tayā 'antar-baddha-sad-bhartri-bhaktiḥ  
 punar-upagamanāya dyām tadyaiva 'utpapāta. 216  
 «divyāṣpadam sva-pati-sadma na martya-gamyam,  
 «kāmat pitur bhavanam ujñhitam» ity avekshya,  
 tatraiva vastum atha sāpi Kaliṅgasenā  
 cakre dhṛitiṃ Madanavega-kṛitābhyanujñā. 217